

# 參政消息

内部刊物 • 注意保存

• 第0065期 •

1957年5月5日 • 星期日

新华通讯社編印

## 巴黎統籌委員會討論放寬对华禁运 英、法、日、西德强烈反对美国方案

### 荷蘭一商人因同我貿易被美国取消其出口特权

【路透社巴黎4月30日电】管制西方同共产党世界之间的贸易的十五国统筹委员会，今天在这里举行了一系列的会议，讨论放宽对中国的贸易禁运问题。

会议是绝对秘密的，预料在今后几天内，会议将是预备性质的，由各国表示自己的态度。

法国人士预料委员会在到达作出具体决定的阶段时，将会进行激烈的讨价还价。这里将关切地注视日本的态度，因为日本现在同美国有密切的贸易关系，而同时它又急于要恢复在中国的传统市场。

【德意志新闻社波恩1日电】西德政府已着手起草对上周华盛顿关于部分放宽贸易管制的照会的官方评论。

这里消息灵通人士指出，英国、西德、法国和日本收到这个方案时感到失望，这些国家认为，限制仍然太严，实际上无法扩大它们的对华贸易。

美国建议遭到许多统筹委员会代表团的强烈反对。法国首都了解政治内情的人士们预料，要进行长时间激烈的辩论，才能达成所有统筹委员会国家都同意的决议。

【美联社华盛顿1日电】商务部星期三说，已经拒绝给一位荷兰商人以美国任何的出口特权，因为他把这个国家的抗生素药品非法地转售给共产党中国。

商务部的对外贸易局说，阿姆斯特丹的一位进出口商人柯恩同一位共产党中国的代理商签订契约，把价值二十五万美元的五万瓶金霉素售给他。

对外贸易局说：“柯恩知道他不能直接从美国买到这些药品，因此，他就向比利时的另外一位商人（这位商人向比利时的第三位商人买到这些货物，而他是直接从美国的一位出口商买到这些货物的）买到了这些货物。”

对外贸易局说，这个案件是和把货物转售给共产党中国而违反美国的出口管制的目前形成相仿的。

取消柯恩的特权的命令在美国实行出口控制期间都是有效的。

英打算扩大  
同台湾贸易

【路透社伦敦30日电】贸易大臣埃克斯今天在下院答复一个问题的时候详细叙述了贸易部的两个代表最近访问台湾的情况。

他说：“出口信贷保证司的两个代表最近到台湾去作了短时访问，这是到东南亚和远东各国市场去作的广泛访问的一部分。

“他们的目的是要得到所需的材料，以便决定这个司应该根据什么条件向联合王国的出口商提供保证，但是关于扩大同这个地区的贸易的可能性的任何材料（他们两人的报告可能提出这种材料）当然会加以仔细研究，并且供给有关的公司。”

【路透社伦敦4月30日电】两位工党议员今天在下院要求麦克米伦首相发表一个关于继续限制英国向中国输出战略物资的声明。

首相回答说，“我们正在紧急地研究美国的建议，为中国委员会的讨论作好准备。”

## 苏拉瓦底同岸信介曾就对华貿易交換意見 岸信介認為中日貿易額可望大大增加

【共同社东京4月30日电】岸首相30日同正在日本进行访问的巴基斯坦总理苏拉瓦底举行会谈。

对共产党中国贸易：苏拉瓦底总理说：“据我看，共产党中国的购买力并不是那么大，我想日本的出口数量不会有很大的增加”，并询问了共产党中国方面所希望进口的品种。对此，岸首相回答说：“我不认为是这样，对共产党中国贸易去年达六千万美元，可以期待增加到一亿美元”，并说明共产党中国方面希望日本输出工作母机和肥料等化学制品。

产业相说第四次  
贸易协定将推迟

【共同社东京4月30日电】通商产业相水田三喜男今天说，预计政府要设法暂时推迟日本贸易团体和北京打算举行的谈判，这次谈判是要缔结日本和共产党中国之间的第四次私人贸易协定。

他解释说，虽然迫切需要缔结一项新的贸易协定，因为同北京缔结的现行的第三次私人贸易协定将在5月3日满期，可是政府还没有决定准许举行缔结新协定的谈判，因为第三次协定中所包括的涉及外交事务的各种问题还没有解决。他说，按手印问题也是其中的一个问题。

他说，政府打算让负责进行这种谈判的三个团体——国会议员促进日中贸易联盟、日本国际贸易促进协会和日中输出入协会——在岸信介首相访问美国之后和讨论放宽对共产党中国的禁运的统筹委员会会议结束之后，开始举行新谈判。

他又说，同时，预料政府将让这三个团体同北京谈判暂时延长现行协定的问题。

## 傳日执政党將派松村謙三为首相特使訪华

【国际新闻社东京1日电】今天据接近执政党自由民主党的人士透露，党的执行委员会正在计划派松村谦三作为首相岸信介的特使去共产党中国。

这些人士指出，如果松村谦三能成行的话，那将会在首相访美之后。首相定于6月月中访美。他们指出，共产党总理周恩来和郭沫若都表示过希望邀请松村谦三到北平去访问的愿望。据说，周恩来向社会党代表团表达了他的愿望。

这些人士说，松村谦三曾向首相建议说，保守的执政党应采取一项“促进经济外交的积极政策，以促进亚洲——包括共产党中国在内——的共同繁荣”。据说，这位前文相和保守主义的领袖认为，有必要同北平就两国间的各种悬而未决的问题坦率地交换意见。

【中央社东京2日专电】岸信介首相今天下午告自由民主党领袖说，他计划在未来访问美国归来后改组内阁。

这位执政党领袖并告该党执委说，同样的，自由民主党的高层干部亦将有一次改组。

## 一个以美国为依靠的汉奸組織的人士說 美国正監視蔣帮并且私下援助台灣“独立运动”

【合众社东京2日电】一位台湾独立运动领袖今天说，国民党中国和共产党中国在进行关于“第三次合作”的谈判，尽管台北极力否认。

“台湾共和国临时政府”的国民议会议长桂戴信没有说谈判在什么地方进行，也没有确切地说明由那些北平官员和国民党官员进行。桂说，国民党人“显然不想承认这个事实，因为这种谈判违反”了国民党中国和美国签订的1954年共同防御条约。

然而，自封的台湾共和国的官员们说，美国官员显然在非常小心地监视国民党的每一个行动。其中有一个人说，在几年前一直驻在日本的许多美国情报员“现在调到台湾去了”。他们的任务不是对国民党控制的这个岛上的任何共产党的颠覆活动保持密切的监视，“而是监视国民党自己”。他说，台湾对美国人来说像一个“烫手的马铃薯”。他说，美国保证保卫台湾的国民党对付共产党的侵略，可是实际上已对国民党中国不抱多大希望。

桂说：“美国在台湾问题上进退两难。”

他和他的同僚说，他们的台湾独立运动“得到许多美国人道义上的支持”。“由于美国对国民党中国所作的保证，美国官方不能够公开出来支持我们”。然而，他表明，许多美国人私下在援助台湾独立运动。

以桂为议长的“国民议会”由代表台湾二十四个主要的城市和省份的二十四名议员组成。其中有三个人是从战争爆发之前就一直在日本。其他的人是在国民党人在1949年到台湾后逃到这里来的。

桂说，临时政府之所以在日本成立，是因为“如果我们在台湾被国民党抓住的话，我们会被迫害”。桂说，蒋介石的国民党在台湾没有前途，因为“他们只有一百万人，而我们台湾本地人有八百万人”。然而，他承认，国民党在力图教育台湾的青年习惯中国的思想方法。桂强调指出，“可是我们不是中国人。我们是台湾人”。

桂和他的同僚说，不会永远存在两个中国。台湾是一个国际问题；国民党非法地占领了台湾。

英报说台湾问题  
日益趋向局部化

【路透社曼彻斯特3日电】英国“曼彻斯特卫报”今天说，有迹象表明，台湾问题正在失去其作为一个世界问题的重要性。它是在提到毛泽东主席最近说他的党再次准备同台湾的国民党人合作的话时说这番话的。

这家报纸说，“谣传蒋介石和北京之间有客气的信件往来，有谈判者来来往往。这些谣传是否真实，现在还说不上，因为北京大概乐于宣扬蒋介石是愿意协商的，纵使并不是这样的话。”

“同样也有谣言说，美国在台湾一直在支持一个同蒋介石敌对的集团。现在可以用温和的方式来谈论台湾的未来问题，并且像毛泽东所说的那些话再不会引起全世界的惊惶，这是一件好事。这可能是一种表明台湾问题日益局部化的迹象。”

## 苏联新的裁军建议产生良好影响 杜勒斯忙說对前景不要無限乐观

【合众社波恩3 日电】美国国务卿杜勒斯今天警告大西洋联盟不要对于同苏联达成裁军协议的前景“无限乐观”。一位可靠的外交人士说，国务卿是在北大西洋公约组织理事会秘密讨论联合国小组委员会正在伦敦进行的裁军谈判的时候提出这个警告的。这位人士说，在这个警告中，他得到了意大利外长马蒂诺的支持。

据报道，杜勒斯对于他所说的某些报纸消息表现出的“过分的乐观”感到不安。

【美联社华盛顿3 日电】美国打算要求俄国逐点解释它最近提出的裁军建议，虽然这里已经勾销了某些规定，认为它们完全不可接受。这是对苏联提出的建议进行了初步分析之后由国务院官员们透露出来的。

据说，国务院至少在两点上对苏联建议表示满意。其一就是它表示愿意达成在狭小地区实行的有限的裁军协定，而不再坚持要达成全面裁军步骤的广泛协议。

其二，苏联在原则上倾向于接受在俄国领土上实行空中视察这一办法。

官员们说，美国要求解释的一点是苏联如何能够在地图上精确地划出规定摄影的那块地方。据猜测，这块地方将包括美国西部和阿拉斯加的美国战略空军司令部的基地以及可以越过北极袭击北美的苏联基地。

美国要求澄清的另一点是：苏联重新提出的关于禁止使用原子武器的要求和苏联建议的其他部分的关系。这个建议不仅仅包括空中视察地区还包括逐步裁减大国——苏联、美国、赤色中国、英国和法国的武装部队和军事费用。

【路透社巴黎3 日电】法国外交部发言人今天认为，苏联星期四在伦敦举行的联合国裁军小组委员会会议上提出的最新的裁军建议是“微小的进展”。但是他说，这个建议仍是不能接受的。

这位法国发言人在记者招待会上说：“我们得了微小的进展，因为苏联方面承认了空中视察原则是正确的。但是这种视察附有一些实际条件，而这些条件使视察成为毫无意义的东西，首先因为美国必须同意飞机飞过它们建有原子工厂的整个土地，第二因为苏联只允许在它的据人之记忆所及渺无一物的冰复地带的上空飞行。”

【美联社巴黎3 日电】星期五外交部一位发言人说，法国反对不同时期包括原子核和常规武器的任何裁军。

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德3 日电】明天的“政治报”说，苏联最近的裁军建议是在努力在联合国裁军小组委员会里求得一种方案而使大国互相谅解这一方面所采取的又一次积极的步骤。该报又说，苏联的建议作为一种新的倡议，显然是有用的，值得欢迎的。“政治报”评论员认为苏联关于禁止继续试验核武器的建议将特别受到全世界的同情的欢迎。

“政治报”强调说，如果把苏联建议单纯地看成一种“宣传行动”，那是很可惜的；又说：有些人首先认为，苏联的建议表明，分歧的范围正在缩小，这些意见对于和平事业和裁军工作的进展就比较有益得多了。幸亏这样的意见还是存在的。我们希望裁军小组委员会其它成员国当局也用这种态度来看待佐林的建议，不管自己对这些建议完全同意与否；因为进步是只能希望逐步取得的。

### 北大西洋集团理事会会议匆匆结束

#### 对德国統一持老調 原子装备問題推迟討論

【路透社波恩3 日电】第一次在德国举行的北大西洋公约组织外交部长会议今晚在这里结束，会议开会两天检阅北大西洋联盟的力量，以应付苏联最近的政策。

【路透社波恩3 日电】北大西洋公约组织会议在今天上午复会。长期没有解决的重新统一两个德国的问题是会上的主要讨论题目。

【路透社波恩3 日电】北大西洋公约组织发言人在最后一次会议后举行的记者招待会上说，理事会今天下午讨论了伊斯迈的报告。

【路透社波恩3 日电】一位发言人说，西德外长勃伦塔诺今天在这里的北大西洋公约组织理事会上说，实现德国的统一是一个需要迫切解决的问题。

勃伦塔诺说，德国的统一对北大西洋公约组织是存着特殊利害关系的，因为德国的继续分裂对欧洲的和平是一种威胁。

他要求北大西洋公约组织所有的成员国给西德的“正义事业”以一切可能的支持。

勃伦塔诺说，他们不能闭眼不看苏占区的德国人和中欧东欧数千万其他的人的痛苦生活。

使大西洋集团的人民一直觉得这是他们的责任，这是一种明显的义务。

法国的比诺说，法国政府同西德政府一样地密切注意重新统一问题。要是向德国人民表明北大西洋公约组织国家在这个问题上是一致的，那也许是有好处的。

加拿大的皮尔逊宣布，加拿大支持一个能够对自己的将来自行作出决定的重新统一的和自由的德国。

意大利的马蒂诺说，重新统一的问题是同欧洲的和平和安全密切连系的，因此，所有的北大西洋公约组织成员国都有权利和义务帮助这个问题得到解决。

【美新处波恩3 日电】美国国务卿杜勒斯今天在北大西洋部长理事会会议上说，美国、法国和英国对德国的重新统一有特殊的法律责任，现在德意志联邦共和国也分担了这种责任。他认为，保留这方面的责任也是很重要的。否则联邦共和国就会处于不得不同东德的所谓政府打交道的不能容忍的地位；从政府由人民的意志决定这一点来讲，东德的所谓政府根本不是政府。它的确不能代表人民。

杜勒斯说，现在已经成立了一个关于恢复德国统一问题的一个工作小组——由美、英、法、德四国组成。美国认为，成立这个小组，是要使它成为负有法律责任的西方国家机构，以便强调这个问题在目前所具有的极大的重要性。这个小组准备根据西方的基本主张处理这个问题，这种主张曾经由北大西洋公约组织就1955年秋季日内瓦会议进行商谈的时候予以全面的讨论和批准。美国期望，工作小组在经过征求北大西洋公约组织的意见而获得新的指示以前，继续以在日内瓦会议上提出而得到北大西洋公约组织的同意的基本主张为指针，并且只有在欧洲安全同德国的统一有关的时候才讨论欧洲安全问题。工作小组的基本目的在于，在德国统一问题可能成为更加迫切的问题的期间，作为一种工具，使负有法律责任的四个西方国家能够根据北大西洋公约组织的政策迅速尽到它的责任。他又说，工作小组的任何重大活动都要充分通知北大西洋公约组织。

【法新社波恩3 日电】几家西德报纸今天说，理事会已经决定，把供应欧洲北大西洋公约组织部队以原子武器的问题推迟到12月再讨论。它们这种推测的根据是一位联邦政府发言人昨天发表的声明。

“晚邮报”说，理事会将在12月采取的这个决定必须由各会员国批准，它又说，“至于联邦共和国，这个决定将由9月选举中产生的新议会和政府批准。”

【美联社波恩3 日电】据报道，杜勒斯在星期五对大西洋盟国说，美国在地中海显示力量已经使弱小的约旦免于落入莫斯科的掌握。但是盟国外交家们说，美国国务卿警告说中东的这个多事的五国面临的危险还没有完全消除。

这些人士说，这位美国政治家强调美国决心遏止苏俄势力进一步伸入中东——欧洲所需的大部分石油和北美所需的很多石油的来源。参加会议的人士谈到北大西洋盟国普遍决心支持美国制止苏联伸入中东的任何新的威胁或行动。

各国外长在这三天会议的第一天研究了他们的政治专家们写的关于估计整个中东局势的一项秘密材料。这些人士说，这篇文件是论述下列问题的：俄国通过与当地民族运动取得联合以便颠覆该地区各国的图谋；苏联为挑拨阿拉伯民族主义者反对西方政策所作的宣传运动；以色列同阿拉伯国家之间关系的现况；主要中东国家，包括埃及、叙利亚、约旦和沙特阿拉伯的国内政治情况；巴格达条约在阿拉伯更广泛地得到支持的展望。

### 法政府宣布削減預算2,500亿法郎

【合众社巴黎2 日电】法国政府今天宣布了期待已久的削减预算二千五百亿法郎（七亿美元）的决定，但在许多细节问题上仍然是含糊的。

最大的一笔削减是军事开支，将削减六百六十亿法郎（一亿八千四百万美元）。这等于财政部长拉马第埃所希望的军事削减数目的三分之二左右。

阿尔及利亚是法国的第一号海外问题，它的四十万人的驻军看来很可能仍然会全部留驻在地里。据估计，法国今年将在阿尔及利亚用三千六百亿左右的法郎（十亿三千万美元）。

但是，法国希望削减驻在它以前的两个保护地突尼斯和摩洛哥的部队。法国第年在这里的军事开支为一千七百亿法郎（四亿七千六百万美元）。

【合众社巴黎2 日电】“法兰西晚报”今天报道，法国政府正在考虑密切仿效最近宣布的英国计划实行一次原子时代的军事机构的大规模改组。

据“法兰西晚报”说，这个改组计划将意味着在一个主要以导弹和超音速截击机为基础的防务体系内，建立一支由专门人员和专业部队组成的迅速而高度机动的地面部队。

这个计划还要求：制造“反原子”导弹；研究能够携带原子弹头的试验型武器；实行空军的现代化，逐步削减驻在摩洛哥和突尼斯的法国军队的数目。

## 美“新聞周刊”說国防部的改組表明 美軍事“新面貌”政策是仰賴于空中原子能力

【本刊訊】不久以前的一期美国“新闻周刊”刊载了题为“五角大楼大改组……飞行人员飞得高”的一篇文章说，艾森豪威尔总统对五角大楼（即美国国防部所在地——编者注）的总司令部进行的改组，戏剧性地证明了早在1953年提出的防御新面貌已成定局。

艾森豪威尔先生挑选了过去四年的参谋长联席会议空军方面的特文宁将军在今年8月继任雷德福海军上将的参谋长联席会议主席的职位。这不是主要的。主要的是总统挑选了空军部长卡利斯为国防部副部长。艾森豪威尔把卡利斯置于国防部的第二号位置，显然是准备让他继承威尔逊部长的职位。据白宫助手说，预料“一俟卡利斯搞熟悉以后”，威尔逊将在几个月内辞职。当卡利斯提升上去的时候，美国将第一次由空军人员担任国防部的两个高级职位——部长和参谋长联席会议主席。

改组幕后：这个事实着重说明了这种新面貌是仰赖于空中原子能力的。特文宁是世界上最伟大的空军战略家之一。卡利斯是一位科学家——一位研究雷达、原子能和导弹的专家。他曾在贝尔电话实验所研究这三种东西，他在1953年来华盛顿的时候，他是那里的副所长。这位将来的部长是华盛顿最勤劳的人之一。他正准备放弃高尔夫球和网球。他读书几乎从来不是为了消遣。他不吸烟、他不喝酒。

卡利斯是一位谈吐极为精确的安静的人，他于六十二年以前生于阿肯色州的模布伦。他很早熟，他在十六岁的时候就教高中数学。卡利斯是耶鲁大学的学生，他曾去哥伦比亚学习理论物理学。现在他是一位按电钮战术权威，他在第一次世界大战时曾在炮兵中服役。

特文宁曾在太平洋同日本人作过战，在意大利同德国人作过战，他五十九岁，西点军校的学生，他经常通过香烟的云雾提出他的意见。由于他的顽强性格和外交手腕，他在把空军提高到三军中的主要地位方面起了一种重要的作用。

艾森豪威尔总统挑选了副空军部长道格拉斯来代替卡利斯的空军部长职务，道格拉斯是另外一位勤劳工作的人，他是不公开露面的。怀特将继任特文宁的职位，怀特是一位天才的语言学家，（他可以讲俄语、中国语、西班牙语、意大利语和葡萄牙语）同时是一位业余鱼学研究者。

## 英前国防部長要求警惕 美国势力对英联邦的滲入

【美联社伦敦3日电】一位前工党国防大臣星期五要求英国加强与英联邦的联系，否则就会眼看它成为“美国的卫星国”。辛威尔在下院说，美国在英联邦国家的投资意味着美国可能很快就“实行控制”。

辛威尔说，“除非我们小心戒备，否则英联邦将成为美国的另一个经济卫星国。独立将要受到损害，而且确实很快就要受到损害，除非我们能在原料，移民和技术合作方面与英联邦取得联系，并使我们自己减少对美国的依赖。”辛威尔还说，英国“甚至不可能作为第二流或第三流的国家生存，如果我们不能利用英联邦的巨大资源的话。”

【美联社纽约3日电】英国广播公司电视部主任比德尔星期五说，英国广播公司到1960年或1961年时，将在英国开设第二个电视网。比德尔就这样对美国“侵占”英国的电视线路进行了断然的斗争。他说，在联合王国，美国的电视节目是“非常”流行的。英国目前有人在施加压力要削减美国的广播节目。

比德尔说，美国人组织的“问答节目”是“非常流行的”。他举出了“我的职业”这一节目作例子。他说，远在英国私人商业电视广播以前，英国广播公司就计划好了拟议中的第二个电视网。

## 澳大利亞報紙說

### 英国將于9月間在南澳举行原子試驗

【路透社墨尔本3日电】“墨尔本太阳新闻画报”今天说，英国在南澳大利亚的马拉林加举行的第二次一系列原子试验将于今年9月举行。这次试验“将要表明英国威慑的核武器的主要长处”。

报纸说，试验期间最优先考虑的问题是使适合用人员驾驶的轰炸机和导弹所投掷的武器做到尽善尽美的地步，包括弹道火箭所用的核弹头。英国政府已经把前次试验的结果和新的一系列试验的计划通知了澳大利亚政府。这次新的试验将是“在马拉林加所举行过的空前最广泛的”一次试验。

## 傳突尼斯國王准备退位

【路透社突尼斯2日电】据今天这里流传的消息说，突尼斯国王让位、由首相布尔吉巴先生当突尼斯共和国总统的时刻已经近在眼前。据某些消息说，国王退位的行动已经全部计划好了，并且将在5月15日到20日之间实现。

这里正式承认可能建立突尼斯共和国已经有一段时间，国王即将退位的消息在法国报纸上发表了有关报道以后在今天传播开来。但是布尔吉

巴先生在有人问到这个消息的时候说，发表这样的报道是“毫无意义的”，因为这样的决定并没有事先宣布，并且只有立宪议会才有权力决定突尼斯未来的政体。

## 合众社評叙利亞議會补缺选举

【合众社大马士革3日电】（合众社编者按：合众社驻中东首席记者兰德雷在去年在阿拉伯世界游历期间采访了叙利亚的政府危机。在下列电讯中，他叙述了叙利亚政局的新发展。这种新的发展也许会使叙利亚更加投入西方阵营。）

叙利亚今天为星期六的竞选作准备。这次竞选将考验右翼分子对于保持政权和使叙利亚走约旦所采取的反共道路的希望。左翼分子在进行斗争以保持他们对议会的控制和摧毁右翼分子的希望，即把中立主义的总理阿萨利的政策改变为和西方重新联盟。

叙利亚议会的一百四十三个席位中只有四个席位要在选举中进行竞争，但是补缺选举可能对叙利亚的前途是一个决定性的考验。大马士革和霍姆斯的不到二十万选民可能帮助决定整个中东问题。

对右派说来这是一次向共产主义和“帝国主义”的十字军。对左派说来这是一次向“帝国主义和艾森豪威尔主义”——他们说这两个是一个东西——的十字军。这里的右翼分子认为这次选举是他们好几年来竞选的最好机会。但是西方观察家担心，想象得到，选举可能爆发为双方所组织的示威。为了举行选举在四个地区解除了戒严。

左翼分子指明美国 and 艾森豪威尔主义是帝国主义。右翼分子到现在为止，一直避免说明他们所说的帝国主义者是何所指。西方观察家相信，补缺选举至少将证明目前支持政府的人士是否能够在选举中成功地应战。

## 美新处报道的南越劳工政策

【美新处西贡4月29日电】在5月1日的特别典礼中，越南共和国的公民将向劳工致敬，把他们看做是这个国家的经济的基础。今天这里宣布，由自由越南的一切工会组成的中央机构越南总工会，准备把传统的五一节发展成一种非政治性的劳工节日。还预定要举行一次五一节游行。

越南共和国政府将不参加这些仪式，它已经趁五一的机会发表了一项关于它的劳工政策的一般性声明，强调了它对独立的劳工运动的重视。劳工部的声明说，政府认为它的一般任务是用赞助工会运动和鼓励工会参加草拟关于劳工的一切法律的办法来保护工人的自由。

在越南共和国，政府“力图用起草关于最低工资的法律和鼓励发展由工人自己管理的供销合作社的办法来提高工人的生活水平。它还力图通过一项基本的经济发展计划来消除失业现象”。

总工会还已经通过它的机关报——在西贡出版的日报“工人报”——列举了将在星期三的集会上加以强调的经济和立法计划的总方案。方案的内容包括在法律上承认有罢工的权利；普遍地增加工资，使工人的收入和生活费用的上涨相适应；统一家庭津贴的标准；改善工人在自由越南基本企业的管理方面的地位；成立一个将由工会在其中起主要作用的国家经济委员会，和颁布各种劳工法律以适应国内具体情况。

## 美商务部發表1956年世界鋼产量統計

【合众社华盛顿4月15日电】据美国商务部今天发表的世界钢产量年度调查说，自由世界各国1956年创造了钢产量总额的新纪录，但是，苏联集团在世界总产量中所占的比例却有缓慢的增长。

1956年自由世界钢锭和钢铸件的产量是二亿三千七百九十万零八千吨，而1955年的产量是二亿二千八百六十九万二千吨，战前1937年的产量是一亿二千二百二十八万三千吨。

1956年欧洲和亚洲苏联集团的钢产量是七千五百七十万零一吨，而1955年的产量是六千九百十四万八千吨，1937年的产量是二千七百三十二万三千吨。苏联集团1956年的钢产量占世界总产量三亿一千二百八十四万吨的24.2%。商务部估计，1957年，苏联集团的钢产量将占世界总产量的23.5%，但是，到1960年，它将占总产量26.3%。

共产党中国1956年的产量是四百九十七万八千吨，1955年的产量是三百三十万零七千吨。

在1956年里，美国的钢产量下降到了一亿一千五百二十一万吨，即占世界总产量的36.9%。在1955年，美国钢产量是一亿一千七百零三万六千吨，在1937年是五千六百六十三万七千吨。美国的生产量在1957年比例将占世界产量的38.5%，在1960年将占35%。

美国在1956年出口了四百十五万六千七百四十七吨钢铁工厂的产品并且进口了一百三十四万四千吨产品。出口额比自从1949年以来的任何一年都增加了，而进口额是自从1953年以来最高的。美国1956年出口的废钢烂铁超过了六百万吨。以前年度出口额最高的是德国1950年出口的二百九十万吨。

1956年其他一些国家的钢产量也都有增长。日本的产量是一千二百二十二万六千吨，而1955年是一千零三十七万吨，1937年是六百三十九万四千吨。印度的产量是一百九十五万七千吨，1955年是一百九十一万吨，1937年是一百零二万二千吨。西德的产量是二千五百五十六万一千吨，1955年是二千三百五十一万九千吨，1937年是一千七百二十一万一千吨。全拉丁美洲的产量是三百二十六万吨，1955年是二百七十八万九千吨，1937年是十一万吨。

## 波蘭副總理談波蘭目前經濟情況

【波兰通讯社华沙1日电】波兰副总理雅罗谢维奇就波兰目前的经济和它的发展前景对“华沙生活报”记者发表了谈话。

雅罗谢维奇一开始就描述了上季度的困难。认为这个季度是过去十二年中最为困难的一个季度。他说，这些困难并没有出乎政府意料之外，因为它们是在超过国民收入增加的速度在比较短的时间内迅速改善生活水平这个有意识的决定的结果。

在今年第一季度中，贸易企业的营业额比去年同期增加了16%左右。可是我们仍旧能够供给社会以充分的更多的货物，然而，就商品的种类和质量来说，供应并不是常常符合需要的。

今年头四个月中，最重要的好的经济现象是：第一，维持了市场的平衡状况和货物销行的完全平衡。第二，销路好的货物——粮食和工业品的生产大大增加。第三，坚决努力通过发展国内生产和利用我们自己的经济中的后备力量来解决市场困难——在进口物资购买计划没有完成的情况下，这种努力曾经帮助了任务的完成。可以说1957年头四个月的结果是令人满意的。

在谈到由于过去的错误而产生的困难时，这位副总理说：我们从过去继承下来的不仅是采煤工业和金属工业，或者国防工业方面的困难，而且还有一个发达的冶金工业，它在今天部分地补偿了煤的出口量方面的缺额。

工业一般说是显著地超额完成了第一季度的任务，虽然可以责备建筑材料工业、肥料工业和农业机器工业没有完全完成自己的任务。政府已经采取决定，规定这些工业部门的管理当局不仅有义务完成第二季度所增加的任务，而且有义务要补足过去没有完成的生产任务。

人们往往对于政府每季度花几亿兹罗提以防止基本食物涨价的巨大努力，认识不够。同样政府用于工业中的超计划生产的开支更多了，然而它仍然鼓励超计划生产，以便提高工人阶级的收入，并且保证在市场上有足够数量的商品。本季度乡村中的工资和收入，同一季度比较将增加大约二十亿兹罗提。

副总理讨论到把物价保持在目前的水平上的趋势和某些进口货物价格的上涨时说，构成每一个劳动家庭的开支基础的基本消费品的价格没有变动。决定提高某些进口货品价格不仅是由于全面的经济考虑也是由于防止投机的需要。此外，在今后我们将努力避免进口货物种类多但是数量少，而是按照需要进口更大量的货物。这样将制止在这些货品上的投机。

雅罗谢维奇先生在回答一个关于要提高煤价和房租的谣言的问题时说，的确，我们打算在一种一点也不影响劳动人民的利益的情况下提高煤价。

他说，国家为了重新调整工资就必须拨额外的大约十五亿兹罗提。但是，我们拨不出那么多的钱。我们没有适当的储备来保证提高工资。在有必要的财政储备之前，政府将不能够谈养老金问题。一般说，由于同样的原因，目前要进一步提高工资是不可能的。

雅罗谢维奇副总理在谈到同外国就在波兰进行某些投资的问题的紧张的谈判时说，除了波兰与德意志民主共和国的合作以及与捷克斯洛伐克的合作问题外，对波兰的煤炭工业的投资问题也将是经济合作委员会要辩论的问题。关于资本主义国家对于在波兰作信贷投资所表现出来的兴趣，我们已经接受了英国、法国、瑞典提出的关于把铁路电气化和建造电力站等建议。它们表现出来的兴趣是相当大的，因为这种贷款是一种很好的和稳当的投资。铁路电气化的费用、包括利息在内，能够在五年的期间全部用这样节省下来的煤来偿还。至于由美国贷款来购买剩余农产品的问题，我们希望谈判将很快完成。

## 南斯拉夫拟定关于公务人员法初步草案 采用了在社会工作中按竞选调换职务的原则

【本通讯】据贝尔格莱德电台不久以前广播，南斯拉夫联邦执行委员会秘书泽科维奇在4月8日的记者招待会上，讲述了联邦国民议会和联邦执行委员会联合委员会所拟定的关于公务人员法初步草案的基本原则。联邦国民议会至迟在今年年底将要通过这个法律。

泽科维奇说，在制定这个法律时，采用了在社会工作中基本上按照竞选调换职务的原则。在我国的情况下，这是最好的办法。它能够以最熟练的专家来补充空出的职务，同时又可以避免行政干涉。这个法律的初步草案可以刺激提高业务水平，并且规定一些可以改善管理机构和管理方法的措施。

职位上的提拔全看工作者的业务能力和工作质量如何。社会岗位上工作的公务人员每年要进行鉴定。这样在授予某种职名时就有了比较客观的标准。这种新办法对卫生和教育工作人员特别重要。这种新办法使它们有机会更快地发展、提高自己的熟练程度和在工作中取得优良的成就。

所有的公务员都将有基本薪金和职务薪金。前者根据职名和服务年限确定，后者根据所担任的职务来决定。还规定，除了某些情况外，不可解雇具有十五年工龄的公务员。解雇的问题一般将由专门的独立机构来解决。

## 朱可夫接見一批美国电台評論員

【法新社莫斯科3日电】苏联国防部部长朱可夫元帅今天说，全世界西临的主要任务是裁减一切国家的军备和武装部队。朱可夫接见目前在莫

斯科的二十位美国电台评论员（其中十八位是女性）作了一小时的谈话。他强调说，消除恐惧心理和互不信任——这是和平和互相谅解的最严重的障碍——是很重要的。

朱可夫请美国评论员们向艾森豪威尔总统、向曾对纳粹德国军队作战的“勇敢的”美国军人们致敬。美国评论员们说，他好像对前途很悲观，“假如目前局势继续下去的话”。

【法新社莫斯科2日电】据美国人士消息，布尔加宁和朱可夫元帅星期六接见目前在莫斯科的美国电台一群评论员时可能提出依据和平共处精神解决国际问题的新建议。外交界人士以很大的兴趣等待着这次招待会，布尔加宁和朱可夫可能不会固步自封地只是对艾森豪威尔主义和美国的总政策提出批评。人们认为苏联领导人可能利用这个时机本着瑞士联邦总统所提建议的精神建议举行新的最高级会谈。

自动前来莫斯科的美国电台一群评论员定于明天星期五访问福尔采娃。

## 蔣幫發表聲明 說要“協助”不願入越籍的華僑去台

【中央社台北3日电】外交部发言人于3日发表声明说：“关于中国在越出生的华僑之国籍问题，截至今日为止，越南政府对中国政府所主张的自由选择原则迄未同意。目前中国旅越侨胞中多数并非出生于越南者，故彼等亦仍为旅居越南之外侨。

至于在越南出生之华僑，越南政府以修改国籍法之命令欲使彼等全体成为越南国民，中国政府认为此一片面行动不符国际公法原则与国际惯例，并为剥夺基本人权的实例，故始终主张应由彼等凭个人意愿自由选择，方合情理。中国政府对此等侨胞之国籍问题，仍将继续坚持自由选择之原则。

凡在越出生之华僑，决定继续保有中国国籍并志愿来台者，中国政府将尽力予以协助，中国政府已训令其驻越公使馆开始办理此等华僑登记手续。此一决定之目的为贯彻自由选择原则，对于在越出生而不愿接受越籍之侨胞予以归国之便利，并非中国政府撤退所有旅越侨胞之措施。”

## 美国通訊社評我提高部分商品價格問題

【美新处】共产党中国已经承认，他仿照苏联共产党的经济政策的经济政策已经出了毛病，致使中国人必须付较高的价钱来购买某些基本的消费品。

星期一北平电台把缺少原料生活费用随之上涨的情况，归咎于过份着重“基本建设”，即重工业。

在中国人现在必须付更高的价钱购买的货物里面，有猪肉——已经供应不足——食油、纸烟、蔬菜、药草和毛织品。

北平电台虽然没有具体谈到实际涨价情况，但是它企图缓和这个公告，它说，如果分摊到“所有的消费品”，实际涨价就只有2%左右。这显然意味着，实际涨价远远超过全部平均的2%。

北平电台以惊人的坦率承认，为了使预算平衡一些，为了把购买力限制在供应能力以内，新的涨价是必要的。

在共产党中国去年投入工业的资金中，只有12%是用来生产消费品的。

【美联社纽约1日电】共产党中国已经在星期二发出经济遇险信号。北平承认由于在重工业生产方面投资过多，经济上出了乱子。它提高了粮食和消费品价格来制止通货膨胀的趋势，撤换了它的商业部长，换上了一位比较强硬的人。

只不过几个星期以前，俄国人和中国人协议由俄国人运交工业装备来换取大米、茶、大豆、橘子、某些原料以及一些消费品。

中国的预算——等于一百二十亿美元——规定大约52%用于工业。其中只有12%用于消费品。

为了宽慰人民所实行的提高工资引起了通货膨胀的压力。现在，人民被告诉说，主粮的价格将上涨，此外，他们在很长一段时期内不能够希望生活水平有什么显著的提高。

赤色中国人只能求助于俄国人。而俄国人由于消费品方面的严重缺乏有着他们自己的困难。

中国人从来就没有足够的粮食来让它的亿万人民吃饱。在从前，输出粮食被认为是罪行。显然，目前的局势正在引起不稳。

在目前全国范围所进行的由毛泽东本人发起的和鼓励的讨论后面就是这种不稳。讨论是关于群众和政府之间的“矛盾”。共产党归咎于官僚主义，官僚主义是共产党的一切弊病的替死鬼。权威的“人民日报”最近说，“既有官僚主义，必然会引起人民不满”。

为了消除对政权的愤怒，党鼓励进行关于批评领导的必要性的讨论，虽然排除了“宗派主义者或是坏分子”的这种权利。宗派主义者的意思就是那些关心某一些人的盛衰的人。

毛泽东在2月27日发表的讲话中承认存在内部矛盾。有一些领袖们被指责为曾经“粗暴地压制群众的意见和要求”。另外一些领袖被指责为不是隐瞒就是夸大事情的困难方面，从而使群众“陷入悲观”。

“人民日报”警告说，如果“群众长期受到压制不能提出自己的正确意见和合理要求，一旦这种官僚主义倾向到了使他们不能容忍的时候，他们就会用过火的行为去反对官僚主义”。

在一个极权国家中这些话是意味深长的。



## 波蘭副總理談波蘭目前經濟情況

【波兰通讯社华沙1日电】波兰副总理雅罗谢维奇就波兰目前的经济和它的发展前景对“华沙生活报”记者发表了谈话。

雅罗谢维奇一开始就描述了上季度的困难。认为这个季度是过去十二年中最为困难的一个季度。他说，这些困难并没有出乎政府意料之外，因为它们是在超过国民收入增加的速度在比较短的时间内迅速改善生活水平这个有意识的决定的结果。

在今年第一季度中，贸易企业的营业额比去年同期增加了16%左右。可是我们仍旧能够供给社会以充分的更多的货物，然而，就商品的种类和质量来说，供应并不是常常符合需要的。

今年头四个月中，最重要的好的经济现象是：第一，维持了市场的平衡状况和货物销行的完全平衡。第二，销路好的货物——粮食和工业品的生产大大增加。第三，坚决努力通过发展国内生产和利用我们自己的经济中的后备力量来解决市场困难——在进口物资购买计划没有完成的情况下，这种努力曾经帮助了任务的完成。可以说1957年头四个月的结果是令人满意的。

在谈到由于过去的错误而产生的困难时，这位副总理说：我们从过去继承下来的不仅是采煤工业和金属工业，或者国防工业方面的困难，而且还有一个发达的冶金工业，它在今天部分地补偿了煤的出口量方面的缺额。

工业一般说是显著地超额完成了第一季度的任务，虽然可以责备建筑材料工业、肥料工业和农业机器工业没有完全完成自己的任务。政府已经采取决定，规定这些工业部门的管理当局不仅有义务完成第二季度所增加的任务，而且有义务要补足过去没有完成的生产任务。

人们往往对于政府每季度花几亿兹罗提以防止基本食物涨价的巨大努力，认识不够。同样政府用于工业中的超计划生产的开支更多了，然而它仍然鼓励超计划生产，以便提高工人阶级的收入，并且保证在市场上有足够数量的商品。本季度乡村中的工资和收入，同一季度比较将增加大约二十亿兹罗提。

副总理讨论到把物价保持在目前的水平上的趋势和某些进口货物价格的上涨时说，构成每一个劳动家庭的开支基础的基本消费品的价格没有变动。决定提高某些进口货品价格不仅是由于全面的经济考虑也是由于防止投机的需要。此外，在今后我们将努力避免进口货物种类多但是数量少，而是按照需要进口更大量的货物。这样将制止在这些货品上的投机。

雅罗谢维奇先生在回答一个关于要提高煤价和房租的谣言的问题时说，的确，我们打算在一种一点也不影响劳动人民的利益的情况下提高煤价。

他说，国家为了重新调整工资就必须拨额外的大约十五亿兹罗提。但是，我们拨不出那么多的钱。我们没有适当的储备来保证提高工资。在有必要的财政储备之前，政府将不能够谈养老金问题。一般说，由于同样的原因，目前要进一步提高工资是不可能的。

雅罗谢维奇副总理在谈到同外国就在波兰进行某些投资的问题的紧张的谈判时说，除了波兰与德意志民主共和国的合作以及与捷克斯洛伐克的合作问题外，对波兰的煤炭工业的投资问题也将是经济合作委员会要辩论的问题。关于资本主义国家对于在波兰作信贷投资所表现出来的兴趣，我们已经接受了英国、法国、瑞典提出的关于把铁路电气化和建造电力站等建议。它们表现出来的兴趣是相当大的，因为这种贷款是一种很好的和稳当的投资。铁路电气化的费用、包括利息在内，能够在五年的期间全部用这样节省下来的煤来偿还。至于由美国贷款来购买剩余农产品的问题，我们希望谈判将很快完成。

## 南斯拉夫拟定关于公务人员法初步草案 采用了在社会工作中按竞选调换职务的原则

【本通讯】据贝尔格莱德电台不久以前广播，南斯拉夫联邦执行委员会秘书泽科维奇在4月8日的记者招待会上，讲述了联邦国民议会和联邦执行委员会联合委员会所拟定的关于公务人员法初步草案的基本原则。联邦国民议会至迟在今年年底将要通过这个法律。

泽科维奇说，在制定这个法律时，采用了在社会工作中基本上按照竞选调换职务的原则。在我国的情况下，这是最好的办法。它能够以最熟练的专家来补充空出的职务，同时又可以避免行政干涉。这个法律的初步草案可以刺激提高业务水平，并且规定一些可以改善管理机构和管理方法的措施。

职位上的提拔全看工作者的业务能力和工作质量如何。社会岗位上工作的公务人员每年要进行鉴定。这样在授予某种职名时就有了比较客观的标准。这种新办法对卫生和教育工作人员特别重要。这种新办法使它们有机会更快地发展、提高自己的熟练程度和在工作中取得优良的成就。

所有的公务员都将有基本薪金和职务薪金。前者根据职名和服务年限确定，后者根据所担任的职务来决定。还规定，除了某些情况外，不可解雇具有十五年工龄的公务员。解雇的问题一般将由专门的独立机构来解决。

## 朱可夫接見一批美国电台評論員

【法新社莫斯科3日电】苏联国防部部长朱可夫元帅今天说，全世界西临的主要任务是裁减一切国家的军备和武装部队。朱可夫接见目前在莫

斯科的二十位美国电台评论员（其中十八位是女性）作了一小时的谈话。他强调说，消除恐惧心理和互不信任——这是和平和互相谅解的最严重的障碍——是很重要的。

朱可夫请美国评论员们向艾森豪威尔总统、向曾对纳粹德国军队作战的“勇敢的”美国军人们致敬。美国评论员们说，他好像对前途很悲观，“假如目前局势继续下去的话”。

【法新社莫斯科2日电】据美国人士消息，布尔加宁和朱可夫元帅星期六接见目前在莫斯科的美国电台一群评论员时可能提出依据和平共处精神解决国际问题的新建议。外交界人士以很大的兴趣等待着这次招待会，布尔加宁和朱可夫可能不会固步自封地只是对艾森豪威尔主义和美国的总政策提出批评。人们认为苏联领导人可能利用这个时机本着瑞士联邦总统所提建议的精神建议举行新的最高级会谈。

自动前来莫斯科的美国电台一群评论员定于明天星期五访问福尔采娃。

## 蔣幫發表聲明 說要“協助”不願入越籍的華僑去台

【中央社台北3日电】外交部发言人于3日发表声明说：“关于中国在越出生的华僑之国籍问题，截至今日为止，越南政府对中国政府所主张的自由选择原则迄未同意。目前中国旅越侨胞中多数并非出生于越南者，故彼等亦仍为旅居越南之外侨。”

至于在越南出生之华僑，越南政府以修改国籍法之命令欲使彼等全体成为越南国民，中国政府认为此一片面行动不符国际公法原则与国际惯例，并为剥夺基本人权的实例，故始终主张应由彼等凭个人意愿自由选择，方合情理。中国政府对此等侨胞之国籍问题，仍将继续坚持自由选择之原则。

凡在越出生之华僑，决定继续保有中国国籍并志愿来台者，中国政府将尽力予以协助，中国政府已训令其驻越公使馆开始办理此等华僑登记手续。此一决定之目的为贯彻自由选择原则，对于在越出生而不愿接受越籍之侨胞予以归国之便利，并非中国政府撤退所有旅越侨胞之措施。”

## 美国通訊社評我提高部分商品價格問題

【美新处】共产党中国已经承认，他仿照苏联共产党的经济政策的经济政策已经出了毛病，致使中国人必须付较高的价钱来购买某些基本的消费品。

星期一北平电台把缺少原料生活费用随之上涨的情况，归咎于过份着重“基本建设”，即重工业。

在中国人现在必须付更高的价钱购买的货物里面，有猪肉——已经供应不足——食油、纸烟、蔬菜、药草和毛织品。

北平电台虽然没有具体谈到实际涨价情况，但是它企图缓和这个公告，它说，如果分摊到“所有的消费品”，实际涨价就只有2%左右。这显然意味着，实际涨价远远超过全部平均的2%。

北平电台以惊人的坦率承认，为了使预算平衡一些，为了把购买力限制在供应能力以内，新的涨价是必要的。

在共产党中国去年投入工业的资金中，只有12%是用来生产消费品的。

【美联社纽约1日电】共产党中国已经在星期二发出经济遇险信号。北平承认由于在重工业生产方面投资过多，经济上出了乱子。它提高了粮食和消费品价格来制止通货膨胀的趋势，撤换了它的商业部长，换上了一位比较强硬的人。

只不过几个星期以前，俄国人和中国人协议由俄国人运交工业装备来换取大米、茶、大豆、橘子、某些原料以及一些消费品。

中国的预算——等于一百二十亿美元——规定大约52%用于工业。其中只有12%用于消费品。

为了宽慰人民所实行的提高工资引起了通货膨胀的压力。现在，人民被告诉说，主粮的价格将上涨，此外，他们在很长一段时期内不能够希望生活水平有什么显著的提高。

赤色中国人只能求助于俄国人。而俄国人由于消费品方面的严重缺乏有着他们自己的困难。

中国人从来就没有足够的粮食来让它的亿万人民吃饱。在从前，输出粮食被认为是罪行。显然，目前的局势正在引起不稳。

在目前全国范围所进行的由毛泽东本人发起的和鼓励的讨论后面就是这种不稳。讨论是关于群众和政府之间的“矛盾”。共产党归咎于官僚主义，官僚主义是共产党的一切弊病的替死鬼。权威的“人民日报”最近说，“既有官僚主义，必然会引起人民不满”。

为了消除对政权的愤怒，党鼓励进行关于批评领导的必要性的讨论，虽然排除了“宗派主义者或是坏分子”的这种权利。宗派主义者的意思就是那些关心某一些人的盛衰的人。

毛泽东在2月27日发表的讲话中承认存在内部矛盾。有一些领袖们被指责为曾经“粗暴地压制群众的意见和要求”。另外一些领袖被指责为不是隐瞒就是夸大事情的困难方面，从而使群众“陷入悲观”。

“人民日报”警告说，如果“群众长期受到压制不能提出自己的正确意见和合理要求，一旦这种官僚主义倾向到了使他们不能容忍的时候，他们就会用过火的行为去反对官僚主义”。

在一个极权国家中这些话是意味深长的。